

2020年冬季オンライン中国語コース募集案内

1. 応募資格：18歳～60歳、心身とも健康な方
2. 募集期間：2020年11月15日～12月15日
3. 応募方法：オンライン申し込み 【URL】<http://apply.sjtu.edu.cn>
4. 学習期間：2020年12月28日～2021年1月22日（月曜日～金曜日、休日祝日を除き）
5. 授業時間：北京時間8:30-11:00（15分間休み）
6. 申込金：450元（約85米ドル）
7. 授業料：2500元（約400米ドル）
8. 授業方法：オンライン（ソフトウェア：Zoom—暫定）
9. 課程：（8人以上クラスを開く）
総合中国語 4レベル
10. 申込方法及び注意事項：
 - (1). <http://apply.sjtu.edu.cn> を開いてメールアドレスを登録し、「**汉语言项目（付费、非学位项目）**」「**短期汉语在线课程**」を選択して、中国語か英語で全ての情報を入力する。
 - (2). 下記の書類をアップロードする。
パスポート(写真があるページ)；
居留許可証（もしあれば）
標準サイズの顔写真(帽子を被っていない顔写真、jpg、2.2*2.8cm、300画素、10kぐらいの大きさ)。
 - (3). 申込費450RMB(約85米ドル)のオンライン支払い或いは銀行送金。銀行ATMによるご送金は不可。
 - (4). 申請表を提出する。

採用見込みをされた場合は、約10日以内システムから確認メールが届きます。後は学校から電子入学通知書を発行します。入学通知書が届いた後、2020年12月20日前に授業料の支払いを完了してください。支払のレシートを clpvisa@sjtu.edu.cn にお送りください。

【特別説明】

1. 1クラスの中には20名ぐらいの学生で、各クラスは8人以上で開講できる。人数に達していない場合は、申込料を返金する；
2. 非全日制学生は学生ビザ手続きを受理せず、また、学生寮と学生カードを提供しない；

11. 支払方式

(1) Alipay、WechatPay 或いはクレジットカードでオンライン支払う
出願料：直接にオンラインで支払う
授業料：採用された後は学生番号が載せる入学通知書メールが届く。<http://apply.sjtu.edu.cn> に再登録してください。ユーザーネームが学生番号（HXXXXXXXXXX，入学通知書をご参考ください）で、パスワードがパスポート番号の最後の六桁になります。（写真の赤部分をご参考ください。）

[登录 Log In](#)
[注册 Register](#)

电子邮件 e-mail
 密码 Password
 验证码 Verification code 6742

[登录/Login](#)

[找回密码 retrieve your password](#)
[发送验证邮件 send e-mail verification](#)
[用学号登陆 student number login](#)

(2) 銀行振り込み。(出願料・授業料) 銀行で振込む時、氏名、学生番号と申込番号を備考欄にご記入ください。送金後、オンラインウェブに再ログインし、送金情報をアップロードしてから、銀行振込控への写真を添付した上、“申請者のお名前、オンラインでの申込み番号”をメール**件名**として、huhaiying2019@sjtu.edu.cnまでご送付下さい。

* 中国の銀連カードは手数料なし

* VISA、Mastercardなどのクレジットカードは1.9%の手数料が必要、手数料は学生本人が負担する。

注意: 現金支払いとATMでの振込はご遠慮ください。支払うに関する問題は、財務室とご連絡ください: 0086-21-62821082, huhaiying2019@sjtu.edu.cn

振込先

Name	SHANGHAI JIAO TONG UNIVERSITY
A/C	439059226890
Bank	BANK OF CHINA, SHANGHAI JIAOTONG UNIVERSITY SUB-BRANCH
Bank Add	NO.800 DONG CHUAN ROAD, SHANGHAI, CHINA
Swift Code	BKCHCN BJ300
Addition	Please make a note: Full name of the Applicant + Online Application Number

12. 修了証明書や成績証明書は発行しますか？

毎日時間通りに授業に出席し、期末試験を受けることが義務づけられています。合格者には、電子的な修了証書と成績書を送ります。

13. コースを中途に退学した場合は、返金してもらえますか？

「中国語研修留学生マニュアル」の規定によると、新学期が始まる二週間以内に、75%の授業料が返金できる；三週間以内に50%の授業料が返金できる；第四週からすべての返金できません。

連絡先:

事務室: 上海交通大学人文学院中国語国際教育センター学生募集オフィス

住所: 〒200030 上海市華山路 1954 号交通大学徐匯キャンパス教学一樓 105A 室

電話: 0086-21-62932277、62822019、62820638、62821015、62821079

E-mail: iso@sjtu.edu.cn

受付時間: 月曜日から金曜日まで 8:30-11:00, 13:00-16:30

Web: www.sie.sjtu.edu.cn